



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

11. januára 2005

TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTEMU K 7. JANUÁRU 2005

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 7. januára 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 17 miliónov EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) vzrástla v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií o 1,3 mld. EUR na 155,6 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v euro** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu sa zvýšil o 0,3 mld. EUR na 70,5 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) sa znížila o 4,1 mld. EUR na 497,2 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) stúpol o 2,9 mld. EUR na 38,8 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) klesol o 11,1 mld. EUR na 333,9 mld. EUR. V stredu 5. januára 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 270 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 259 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) bol takmer nulový (v porovnaní s 0,1 mld. EUR v predchádzajúcom týždni) a objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) podobne ako v predchádzajúcom týždni predstavoval 0,1 mld. EUR.

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií klesol zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) o 6,2 mld. EUR na 132,4 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovolené len s uvedením zdroja.

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 7. januáru 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 7. januáru 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 7. januáru 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	125 713	-17	1 Bankovky v obehu	497 170	-4 086
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	23 948	0	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	132 394	-6 230
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	132 523	2 651	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	79	-26
	156 471	2 651	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	16 391	-578	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	0	-5
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	7 356	507	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	126	0
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
	7 356	507	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	38 831	2 863
5.1 Hlavné refinančné obchody	259 000	-11 001	5.2 Ostatné záväzky	6 449	225
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	75 000	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	7 965	-2 947
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	223	-24
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	12	-97	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	11 461	782
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	3	0	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	334 015	-11 098	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 573	0
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 180	-583	10 Ostatné pasíva	50 420	-1 023
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	70 522	278	11 Účty precenenia	64 842	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 317	0	12 Kapitál a rezervy	58 104	-125
9 Ostatné aktíva	118 672	-1 756			
Úhrn aktív	873 637	-10 596	Úhrn pasív	873 637	-10 596

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.